

Eigene Schadenaufnahme mit von der HWK für München und ORR

öffentlich bestellt und vereidigt für das: Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk - Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk für

Mittwoch, 29. Oktober 2025





stätten und Fuhrparkfirmen Ich komme zu Ihnen oder in Ihre KFZ-Werkstätte.

Beweissicherungsgutachten und

Spezieller Service für Kfz-Werk-

vieles mehr.

KÜCHENABVERKAUF

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL Küchen zum Leben und Genießen

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Adelsried!

musterhaus küchen

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL Im Moos 5 | Adelsried und Max-Josef-Metzger-Str. 21 | Augsburg Adelsried 08294 86970 | info@graulkuechen.de | www.graulkuechen.de | Augsburg 0821 8090220

o f in



Ausgabe 146/44



JEDEN MITTWOCH: WOCHENZEITUNG FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL





Das große **REPORTER-**Monatsrätsel

Gewinnen Sie ein

Sparpaket Räderwechsel inkl. Einlagerung

im Wert von je

88,90 Euro

bei Ihrem Ford Partner Automobilforum Sigg & Still

5 x RÄTSELN SEITE 6 **UND GEWINNEN!**

Von Julia Greif

ie bezaubernden Marionetten der Augsburger Puppenkiste, gepaart mit berühmten Stimmen: Das gibt's ab Ende November zu sehen und zu hören, wenn so namhafte Sprecher wie **Bela B** und **Torsten** Sträter Geschichten erzählen,

die die Holzgesellen zur Vorweihnachtszeit in Szene setzen.

inoffizielle Kulturbotschafter Augsburgs im deutschsprachi-

gen Raum hat sich etwas Neues ausgedacht, um jungen und junggebliebenen Fans das Warten auf das Fest zu versüßen: Unter dem Titel "4 Streams bis Weihnachten" veröffentlicht die Augsburger Puppenkiste in der kommenden Adventszeit vier neu produzierte Kurzfilme im Web, jeweils an den Adventssonntagen kommt ein neuer dazu.

Zu finden sind sie auf der Facebook-, Instagram- und Youtube-Seite der Puppenkiste.

Die Kurzfilme mit den bekannten und beliebten Augsburger Marionetten drehte Regisseur Florian Moch, der die Webserie auch produziert: "Mit diesem zeitgemäßen visuellen Format setzen wir die typischen, handgemachten Marionetten der Puppenkiste frisch in Szene", ist er überzeugt.

Für **Klaus Marschall**, Inhaber und Leiter der Puppenkiste, ist die Serie eigentlich nichts Neues: "Wir möchten mit der Webserie an die Advents-TV-Mehrteiler der Puppenkiste anknüpfen und freuen uns, mit unserem Mario-

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de

sent zu sein."

Den Auftakt macht am 30. November **Cornelia Funkes** "Monsterwetter", erzählt von Bela B, Schlagzeuger und Sänger der Ärzte.

Am 7. Dezember folgt Sabine Bohlmann, die ihre Geschichte, "Morgen bin ich mutig", eigentlich ein einfühlsames Bilder-

ANKNÜPFEN AN

ADVENTS-TV-

buch über Sorgen, Mut und Selbsterzählt.

MEHRTEILER führt die Zuschauerinnen und Zuschauer am 14. Dezember in die klassische Welt von Johann Wolfgang von Goethes "Zauberlehrling", zum Neu- und Wiederentde-

> cken. Das Finale bestreitet der Kabarettist und Synchronsprecher rechts).

nettentheater auch im Netz prä- Torsten Sträter am 21. Dezember: Er erzählt die Geschichte "Urmel und die Schweinefee" von Max Kruse.

> Nach ihrer Premiere werden die Kurzfilme zunächst dauerhaft online abrufbar bleiben.

Der Zauber der Puppenkiste ist nicht nur für die ganze Familie, das Marionettentheater ist auch selbst ein Familienbusiness: Im großen Augsburg Journal-Gespräch haben uns vertrauen, selbst Melanie und Jessica Marschall, Tochter und Schwiegertochter **Mechthild** von Puppenkistenchef Klaus Marschall, nicht nur verraten, **Großmann** entwie das Arbeiten im Familienbetrieb funktioniert. Sondern auch, wie sie die Tradition be-

wahren wollen. Mehr über die Puppenkiste und aktuelle Produktionen, auch Ausstellungen im Museum "die Kiste", lesen Sie ebenfalls in der aktuellen Ausgabe (siehe Anzeige



Die Puppenkiste lässt ihre Marionetten zur Vorweihnachtszeit auch online aus der Kiste:

Wieder schwer gefragt: das Urmel



Standpunk*

Wenn Hilfe ausbleibt, wird's für Augsburgs **Schwangere** gefährlich



Liebe Leser*innen.

ab dem 1.11. droht das Aus für das Beleghebammensystem. Der neue Hebammenhilfevertrag führt zu einer drastischen Abwertung der Arbeit unserer Hebammen. Doch hier vor Ort sichern genau diese Frauen rund um die Uhr die Geburtshilfe in unseren Kliniken und übernehmen die ambulante Notfallversorgung, wenn Schwangere Blutungen haben oder plötzlich Hilfe brauchen. Diese Versorgung darf nicht wegbrechen.

Durch den Druck der SPD-Landtagsfraktion haben SPD, CSU und Freie Wähler gemeinsam einen Beschluss für unsere Hebammen getroffen. Der Beschluss fordert, dass die Staatsregierung sich auf Bundesebene für den Erhalt des bewährten Beleghebammensystems einsetzen und bis zu einer neuen Lösung die alte Regelung weiter anwenden soll. Wir bleiben dran, denn für sichere Geburten, gute Arbeitsbedingungen und echte Wertschätzung unserer Hebammen braucht es mehr als warme Worte.

Eure Anna Rasehorn, MdL





REPORTER

www.vhs-augsburg.de

0821/50265-55

IMPRESSUM

HERAUSGEBER Walter Kurt Schilffarth Anja Marks-Schilffarth

GESCHÄFTSFÜHRUNG Anja Marks-Schilffarth, Felix Kovac

> CHEFREDAKTEUR Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION Johannes Kaiser, Michael Siegel, Julia Greif, Olessja Schulz

MARKETING Heidi Strigl, Andreas Bouloubassis, Harald Schnelzer, Alex Hagl, Margit Birk, Cornelia Klaus

> **GRAFIK** Stefanie Lechner, Marina Stebelski, Tina Billy

ONLINE Julia Nieschwietz

VERWALTUNG Melanie Scholze

verwaltung@augsburgjournal.de

AJ VERLAGS GMBH Provinostraße 52, V5_1 86153 Augsburg • 08 21/34774-20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg



Lückenschluss auf der Zielgeraden



Baubeginn für den "Lückenschluss" voraussichtlich im Frühjahr

as Projekt Mobilitätsdrehscheibe Hauptbahnhof ist auf der Zielgeraden." Das haben Oberbürgermeisterin Eva Weber und der Geschäftsführer der Stadtwerke Augsburg (swa), Rainer Nauerz, bei einem Ortstermin erklärt. Demnach erwarten die swa die noch ausstehenden Genehmigungen für die verbleibenden Arbeiten in den kommenden Wochen. Ab Ende 2027 soll nach jetzigem Stand die Linie 6 durch den Straßenbahntunnel unter dem Hauptbahnhof nach Stadtbergen verkehren. Zusätzlich zu den Gleisarbeiten der swa finden im Thelottviertel bis zur Schlettererstraße eine ganze Reihe von begleitenden Maßnahmen durch die Stadt Augsburg statt.

Die Straßenbahnhaltestel-

le in einem Tunnel unter dem Hauptbahnhof ist das zentrale Element des Gesamtprojekts Mobilitätsdrehscheibe Augsburg. Damit wird ein einfaches und barrierefreies Umsteigen zwischen Zug und Straßenbahn über Rolltreppen und Aufzüge möglich. "Wenn das abgeschlossen ist, haben wir in den vergangenen 20 Jahren eine halbe Mil-Oberbürgermeisterin Eva Weber. Mit neuen Straßenbahnlinien, einem neuen innerstädtischen Straßenbahnknotenpunkt am Königsplatz und dem Hauptbahnhof sei die öffentliche Mobilität in Augsburg für die Zukunft bestens aufgestellt und könne weiter ausgebaut werden.

"Wir sind zuversichtlich, dass Gleisarbeiten für den Lücken-

schluss im Westen des Tunnels unter dem Hauptbahnhof beginnen können und auch die noch notwendigen Arbeiten im Hauptbahnhof bis Ende 2026 / Mitte 2027 abschließen", erklärt Rainer Nauerz.

Mit dem sogenannten Lückenschluss wird die Tunnelausfahrt im Westen des Bahnhofs über die Rosenaustraße mit dem Bestandsgleis in der Pferseer Straße verbunden. Dafür gab es mit dem Planfeststellungsbeschluss für den Hauptbahnhof aus dem Jahr 2011 bereits Baurecht. "Es gibt kleine Änderungen, die als unwesentliche Planänderungen angesehen werden", erklärt Rainer Nauerz. Eine neuerliche Planfeststellung sei damit nicht erforderlich. "Für die Änderungen erwarten wir in den kommenden Wochen die Genehmigungen".

Im Frühjahr 2026 soll dann mit den Gleisbauarbeiten in der Rosenaustraße begonnen werden. Ab Frühjahr finden vorbereitende Arbeiten wie die Erneuerung und Umlegung von Gas- und Wasserleitungen statt. Bis Ende Februar werden Bäume entlang der Rosenaustraße bis liarde Euro in den Augsburger zur Kreuzung mit der Pferseer Nahverkehr investiert", erklärt Straße entfernt, sieben werden An der Straßenbahnlinie 5, als nach den Arbeiten auf der Westseite der Straße neu gepflanzt. Hauptbahnhof und der Unikli-Die Arbeiten für das neue Gleis und die Erneuerung der Rosenaustraße dauern voraussichtlich bis Ende 2026.

> Parallel wird an den Elektroanlagen im Hauptbahnhof gearbeitet

Parallel wird im Hauptbahnhof wir im Frühjahr 2026 mit den an den Elektroanlagen gearbeitet. Auch hier rechnen die swa

die Ausführungsplanungen in den kommenden Wochen. Bis Ende 2026 / Mitte 2027 soll die Straßenbahnhaltestelle dann in Betrieb gehen, wobei noch das Fahrpersonal für die Fahrt mit Zugsicherung im Tunnel geschult werden muss, bevor dann zunächst die Linien 3 und 4 mit Fahrgästen an der Haltestelle im Hauptbahnhof halten können und über die unterirdische Wendeschleife wenden.

Anschließend kann der Lückenschluss vollendet werden. Dazu wird ein Teil der Gleistrasse in der Pferseer Straße erneuert und mit den neuen Gleisen in der Rosenaustraße verbunden. Dazu muss die Straßenbahnlinie 6 für einige Wochen abgebrochen und durch Busse ersetzt werden. Ab voraussichtlich Ende 2027 wird die Linie 6 durchgängig zwischen den Endhaltestellen Friedberg West und Stadtbergen durch den Haupthahnhof-Tunnel verkehren. Mit den Linien 3 und 4 halten dann drei Straßenbahnlinien im Hauptbahnhof.

Straßenbahnlinie 5 bleibt weiter aktuell

neuer Verbindung zwischen nik halten Stadt und swa weiter-



mit den Genehmigungen für hin fest. "Für die Stadt Augsburg ist das Entscheidende, dass sowohl das Uniklinikum als auch die medizinische Fakultät bestmöglich an die Innenstadt und den Hauptbahnhof angebunden sind. Die Planungen zur Linie 5 sind dafür nach wie vor aktuell", so Oberbürgermeisterin Eva Weber.

> Zur aktuellen Diskussion über den Bau einer Magnetschwebebahn statt einer Straßenbahnlinie ergänzt Rainer Nauerz: "Wir beobachten natürlich die technischen Entwicklungen im Bereich der öffentlichen Mobilität und prüfen, was für welche Anwendungen möglich und sinnvoll sein könnte von autonomem Fahren bis zu Seilbahnen oder eben die Technologie der Magnetschwebe-

Zusätzlich plant die Stadt eine ganze Reihe von begleitenden Baumaßnahmen:

• Die Fuß- und Radwegquerung über die Rosenaustraße vom Sebastian-Buchegger-Platz zum Westportal wird deutlich breiter und damit komfortabler ausgestaltet.

• Die Signalanlage an der Kreuzung Schlettererstraße / Rosenaustraße wird nun dauerhaft liche Nutzung.

Aus der Mitte



Liebe Augsburgerinnen und Augsburger:

Vielfalt statt Sparen - für Augsburgs Kinder

braucht eine fältige, qualifizierte und kompetente Kinderbetreuung - mit echter Wahlfreiheit für Eltern: ob städtisch kirchlich, frei, ob Tagesmütter oder in der Großtagespflege. Augsburg ist zwar eine arme Kommune. Dennoch ist es für uns unverständlich und kontraproduktiv, dass das Bildungsreferat nun ausgerechnet bei der Kindertagespflege mit dem Sparen anfangen möchte. Bei derzeit ca. 1.000 unversoraten Kindern können wir es uns einfach nicht leisten, dass weitere Betreuungsplätze wegfallen, weil Tagespflegepersonen frustriert das Handtuch werfen. Wir fordern eine neutrale Mediation, um nachhaltige Rahmenbedingungen für eine zukunftsorientierte vielfältige Kinderbetreuung in Augs-

Ihre Beate Schabert-Zeidler, Stadträtin



installiert. Im Zuge der Maßnahme werden die Fahrbahnflächen optimiert, um den Verkehrsfluss zu verbessern. Gleichzeitig entstehen neue Querungsmöglichkeiten für Fußgängerinnen, Fußgänger und Radfahrende, die direkte Wege ermöglichen und gleichzeitig die Verkehrssicherheit in diesem Bereich deutlich erhöhen.

 Nach Abschluss der Arbeiten zur Neuverlegung der Wasserleitung in der Fahrbahn wird die Rosenaustraße im Abschnitt zwischen der Schlettererstraße und der Schießstättenstraße - außerhalb der Planfeststellungsgrenze – mit einer neuen Deckschicht versehen. Diese Maßnahme trägt zur Verbesserung der Straßenqualität und zum langfristigen Erhalt der Infrastruktur bei.

• Im Zuge der geänderten Verkehrsführung am Knotenpunkt Rosenaustraße / Pferseer Straße sowie am Sebastian-Buchegger-Platz entstehen neue Platzflächen mit hoher Aufenthaltsqualität. Nicht mehr benötigte Verkehrsflächen werden umgestaltet und bieten künftig Raum für Begegnung, Erholung und eine verbesserte städtebau-





DIAMANTEN WIR KAUFEN FEINGOLDBARREN **Juwelier seit 1981 Preise ohne ROBERT REHM Maximilianstr. 43**

weitere Gebühren □ 0821/33011 | IHRE FREUNDLICHE ANKAUFSTELLE | Ständig aktuelle Preise

VERGLEICHEN SIE UNSERE PREISE - ES LOHNT SICH! Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf

BESTATTUNGSHILFE IRMGARD EBERLE Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

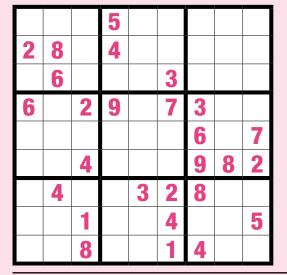
Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

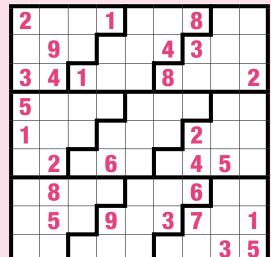
Göggingen Telefon 0821 / 9 29 98 Steppach Telefon 0821 / 48 10 36 **Diedorf-Anhausen**

Tel.: 08238/2776

info@bestattungshilfe.de www.bestattungshilfe.de Rätselspaß: SUDOKU – normal und spezial

LÖSUNGEN S. 9





Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein "Treppen-Sudoku". Hier sind auch die treppenförmigen Bereiche mit den Zahlen 1 bis 9 zu füllen.



















Influencer im Visier der Steuerfahnder

Müssen auch unsere "Online-Stars" bangen? Die Augsburger Influencerinnen Daniela Schmid und Christina Kling teilen ihre Erfahrungen mit den Behörden

tief in der Influencer-Szene, deutsche Behörden machen jetzt gezielt Jagd auf alle, die im World Wide Web ihren Lebensunterhalt verdienen, es mit dem Versteuern ihrer Gewinne aber bisher nicht so genau genommen haben. Rund 300 Millionen Euro Steuerschaden konnte das Landesamt zur Bekämpfung der Finanzkriminalität allein in Nordrhein-Westfalen (LBF NRW) nachweisen. Eigens für die digitale Steuerfahndung wurde ein Team aus 1.200 IT-Experten gegründet, das den Influencern gnadenlos auf die Finger schaut. So konnten Geld auf die Seite, damit die Nachin NRW 200 Strafverfahren ins zahlung nicht allzu erschreckend Laufen gebracht werden, in Einzelfällen geht es um Millionenbeträge. Wir wollten wissen, wie es Augsburger Influencern mit dieser neuen Steuer-Offensive geht. Das Ergebnis unserer zahlreichen Anfragen war zunächst ernüchternd, kaum ein Content-Creator wollte sich öffentlich äußern. Dennoch haben wir zwei Augsburger Influencerinnen gefunden, die uns von ihren Erfahrungen berichten. Außerdem gaben uns Steuer-Experten ihre Einschätzung.

Eine Content-Creatorin ist Da**niela Schmid**. Auf ihrem Instagram-Account @danielamonida teilt die 28-Jährige überwiegend

er Schock sitzt noch immer Fitness- sowie Mental-Health-Content mit ihren 164.000 Followern. Gestartet ist sie damit 2019/2020, damals noch ohne Plan, wie sie sagt: "Zu dem Zeitpunkt war ich noch ein anderer Mensch, aber mir war von Anfang an bewusst, dass ich irgendwann Steuern zahlen muss." Ihre erste richtige Begegnung mit dem Finanzamt hat sie noch gut in Erinnerung: "Es ging um die Umsatzsteuer, die ich laut meinen Informationen nicht hätte ausweisen müssen, laut dem Finanzamt aber schon." Aus diesem Fehler habe sie gelernt und legt seitdem ist. Ihr Rat für angehende Influencer ist daher auch ganz einfach: Geld auf die Seite legen, um abgesichert zu sein und die Steuererklärung früh erledigen, zusätzlich mit einem Steuersystem und ergänzend dazu mit einem Steuerberater arbeiten. Unter dem Grundfreibetrag von 12.096 Euro zu bleiben, damit keine Einkommensteuerpflicht entsteht, findet die 28-Jährige nicht lohnenswert: "Man möchte nicht in finanzielle Schwierigkeiten kommen."

> Ähnlich sieht es ihre Kollegin Christina Kling. Die 29-Jährige teilt auf ihrem Account @christina.kli Reise-Vlogs, Rezepte sowie DIY-Ideen. Der Anstoß für ihren



Christina Kling teilt Reise-Vlogs, wie das Foto, das am Strand von Monaco entstand.

eigenen Account kam 2017/2018 von ihrem früheren Beruf im E-Commerce, in dem sie mit Influencern arbeitete. Mittlerweile hat die Augsburgerin rund 134.000 Follower. Die Möglichkeit, unter dem Grundfreibetrag zu bleiben, sieht sie als Chance für Content-Creator, die Social-Media nur als

Nebentätigkeit ausüben. Um die Nachzahlungen etwas abzufedern, legt auch sie mindestens die Hälfte des Geldes von ihren Kooperationen zurück. Probleme mit dem Finanzamt hatte sie noch nicht und auch ans Aufhören, gerade wegen der Komplexität





Sportlich zeigt sich Daniela Schmid auf ihrem Instagram-Account.

dem kam ein Punkt, der Heraus-

forderungen mit sich brachte: "Es

gab allerdings eine Zeit mit einer

Abmahnwelle wegen der Werbe-

Kennzeichnung und wegen der

Benutzung von nicht lizenzfreien

der Lohnsteuerhilfe. Doch sowohl die SWMP als auch die Lohnsteu-

erhilfe legen angehenden Influen-

cern ans Herz, sich frühzeitig mit

Steuern zu beschäftigen, denn

bei ersten Anzeichen von Koope-





Monika Hundseder

rationen ist ein Gewerbe anzumelden. "Die Umsatzsteuer ist ab dem ersten Euro zu erklären, wenn nicht von der Kleinunternehmerregelung Gebrauch gemacht wird", erklärt Dennis Howe. "Ab Überschreiten der Grenze von 25.000 Euro ist im Folgejahr Umsatzsteuer fällig." Howe fügt außerdem an, dass unbedingt alle Einnahmen dokumentiert werden müssen.

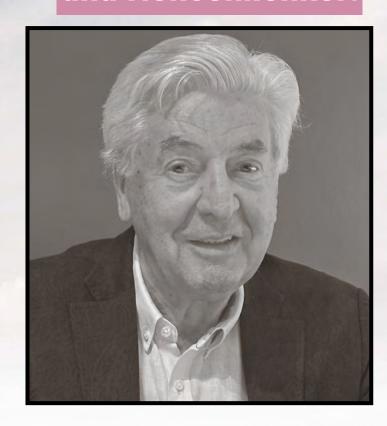
Dabei muss auch zwischen privat und beruflich unterschieden werden, denn laut Monika Hundseder sei die "Abgrenzung zwischen betrieblich und privat veranlassten Aufwendungen regelmäßig Streitpunkt und in keinem anderen Berufsfeld so uneindeutig". Hundseder erklärt außerdem, dass Betriebsausgaben wie Reisekosten nur dann geltend gemacht werden könnten, wenn eine ausschließlich betriebliche Veranlassung glaubhaft nachgewiesen werde. Und sie fügt hinzu: "Der allgemeine Rechtsgrundsatz gilt auch im Steuerrecht und bezieht sich ebenfalls auf Influencer: Unwissenheit schützt vor Strafe nicht!"

Beisetzung A B31.10.2025, 10:00 Uhr, Gögginger * 09.09.1945 -Amper, Eva † 15.10.2025 Friedhof * 03.05.1935 bereits beigesetzt (engster Fami-Bössinger, Ingeborg † 04.10.2025 lienkreis) * 25.02.1942 -Beischlag, Ingrid engster Familienkreis † 18.10.2025 D* 15.07.1940 -29.10.2025, 10:50 Uhr, Alter Ostfried-Debler, Herbert † 17.09.2025 hof Augsburg * 01.11.1935 bereits beigesetzt (Friedhof Gerst-Demharter, Anna † 04.10.2025 Di Pietro Calapa, * 18.01.1962 -28.10.2025, 10:15 Uhr, Neuer Ost-† 30.09.2025 friedhof Augsburg Adele * 14.08.1942 -30.10.2025, 10:15 Uhr, Neuer Ost-Dommel, Wilhelm † 11.10.2025 friedhof Augsburg EFG* 10.07.1934 -31.10.2025, 11:25 Uhr, Alter Ostfried-Eggert, Klara † 15.10.2025 hof Augsburg * 07.07.1933 -Engelhardt, Walter in aller Stille † 17.10.2025 * 22.07.1936 bereits beigesetzt (Westfriedhof Furche, Horst † 20.10.2025 Augsburg) Neuer Ostfriedhof (Urnenbeisetzung * 05.07.1928 -Güntner, Gertraud † 16.10.2025 später) Η * 19.01.1952 -31.10.2025, 10:30 Uhr, Friedhof Heigl, Hans † 14.10.2025 Schwabmünchen * 11.06.1936 bereits beigesetzt (Westfriedhof Herrmann, Helmut † 18.10.2025 Augsburg) KLM* 20.08.1949 -07.11.2025, 11:00 Uhr, Nordfriedhof Kellinger, Arnold † 06.10.2025 Augsburg 31.10.2025, 10:00 Uhr, Trauerfeier * 18.01.1944 -Köhn, Uwe am Nordfriedhof Augsburg (Urnen-† 29.09.2025 beisetzung im Familienkreis) Alle Angaben ohne Gewähr und Anspruch auf Vollständigkeit

Name		Beisetzung					
Kronthaler, Hermann Josef	* 11.04.1940 - † 14.10.2025	30.10.2025, 11:30 Uhr, Friedhof Göggingen					
Lange, Hildegard	* 14.04.1931 - † 22.10.2025	30.10.2025, 10:50 Uhr, Alter Ostfried hof Augsburg					
Lichtenstern, Erich	* 02.09.1935 - † 17.10.2025	bereits beigesetzt (Nordfriedhof Augsburg)					
Marquardt, Otto	* 12.08.1941 - † 19.10.2025	bereits beigesetzt (Kobelkirche Maria Loreto Westheim / Friedhof Kriegshaber)					
Märkl, Theresia	* 04.08.1936 - † 24.09.2025	bereits beigesetzt (engster Familien- und Freundeskreis)					
Meyer, Inka	* 02.06.1938 - † 13.10.2025	bereits beigesetzt (Friedhof Berg- heim)					
P							
Pecher, Reinhard	* 02.05.1952 - † 14.10.2025	bereits beigesetzt (Friedhof Königs brunn)					
R S							
Riedel, Hannelore	* 15.02.1944 - † 18.10.2025	30.10.2025, 13:00 Uhr, Nordfriedhof Augsburg					
Schiele, Günter	* 26.10.1946 - † 19.10.2025	bereits beigesetzt (Westfriedhof Augsburg)					
Schmid, Wilhelm	* 28.10.1936 - † 13.09.2025	bereits beigesetzt (Hermanfriedhof					
Seitz, Hanni	* 02.06.1944 - † 21.09.2025	bereits beigesetzt (Friedhof Kriegshaber)					
Sigler, Maria	* 27.12.1931 - † 26.09.2025	bereits beigesetzt (in aller Stille)					
Slavik, Edeltraud	* 29.11.1928 - † 14.10.2025	03.11.2025, 11:30 Uhr, Friedhof Herrgottsruh Friedberg					
	W						
Weichlein, Christel	* 14.02.1964 - † 11.10.2025	29.10.2025, 13:00 Uhr, Westfriedhof Augsburg					
Weisel, Günther	* 28.01.1943 - † 05.10.2025	29.10.2025, 14:30 Uhr, Protestantischer Friedhof Augsburg					

Zum Abschied von Peter Segmüller:

Ein Leben voller Tatkraft und Menschlichkeit



it dem Tod von Peter Segmüller (1942-2025) verliert die schwäbische Wirtschaftsregion eine seiner prägenden Unternehmerpersönlichkeiten. Der Mitinhaber der Möbelhausgruppe Segmüller machte mit seinen Brüdern aus einem Polstermöbelbetrieb kleinen eines der größten Einrichtungshäuser Europas – mit heute über 900 Millionen Euro Umsatz und 4.000 Mitarbeitenden. Segmüller-Möbelhäuser sind Erlebniswelten in Friedberg, München-Parsberg, Nürnberg, Mannheim und Weiter-

Mit Mut, Gespür und Innovationskraft führte Peter Segmüller als Verantwortlicher für Marketing, Einkauf, Verkauf, Finanzen und Personal das Familienunternehmen in eine neue Ära: Das erste Möbelzentrum in Friedberg, moderne Werbung, Eventmarketing. Segmüller wurde zu einer der bekanntesten europäischen Möbel-

Für sein Lebenswerk erhielt Peter Segmüller mit seinen Brüdern Hans und Paul 2016 den Bayerischen Gründerpreis.

Doch Peter Segmüller war weit mehr als ein erfolgreicher Unternehmer. Er war ein umsichtiger Familienvater, seine Ehefrau Sabine und die Söhne Florian und Andreas waren ihm immer ein wichtiger Rückhalt. Als Pianist glänzte Peter Segmüller bei fröhlichen Hauskonzerten mit befreundeten Musikern.

Seine letzten Jahrzehnte verbrachte er im gutsherrlichen Domizil, in der unmittelbaren Umgebung des früheren Reviers des legendären Wildschützen, genannt Bayerischer Hiasl. Die Geschichte des weiß-blauen Robin Hood, der am Galgen endete, erforschte Peter Segmüller mit steigender Neugierde. Ein Fixpunkt im Alltag von Peter Segmüller blieb der Donnerstags-Stammtisch im Haunstetter Wirtshaus, wo er mit Freunden lachte, diskutierte und das Leben genoss. Was bleibt ist die Erinnerung an einen Mann, der Großes geleistet hat, aber nie die Bodenhaftung verlor.

Trauerdienstleistungen 🖇



© Frölichstraße 5, 86150 Augsburg

© Telefon: +49 821 504710-47 ☑ info@schoerg-kanzlei.de



- Erd- und Feuerbestattungen
- Vorsorge

REPORTER

Überführungen

Tel. 08233/92446 Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten

• Erledigung aller Formalitäten und sämtlicher Terminabstim-

> Schillerstraße 5, 86415 Mering Fax 082 33 /30706 www.bestattungschleicher.de



Wir werden für Sie tätig:

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

www.pius-bestattungen.com

Deuterstraße 10 86356 Neusäß Thyssenstr. 31 86368 Gersthofen

Bauernbräustraße 1a 86316 Friedberg (direkt beim Zentralklinikum)

Wir sind TAG und NACHT für Sie da: Tel. 08 21 – 450 45 75



Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/ Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

info@bestattungshilfe.de • www.bestattungshilfe.de

BESTATTUNGSHILFE IRMGARD EBERLE Beraten - Dienen - Helfen

OBgm.-Aurnhammer-Str. 19 86199 Augsburg Telefon 0821 / 9 29 98 Q Ulmer Str. 23

86356 Neusäß-Steppach Telefon 0821 / 48 10 36 Tel.: 08238/2776





MEISTERBETRIEB

Tel.: 0821 493904 www.steinmetz-hw.de

Ihr persönlicher Kontakt für die Rubrik

Menschen & Gedenken" in unserem REPORTER

Telefon: 0162 739 6383 E-Mail: nwagner@augsburgjournal.de **Nicole Wagner**

Mediaberaterin



Da, wenn Sie uns brauchen: Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

täglich erreichbar: 8-22 Uhr Morellstraße 33, 86159 Augsburg Fax 0821 324-4035 bestattungsdienst@augsburg.de









an dunklen Novembertagen

m November erinnern sich die Menschen an die Verstorbenen. Die Stimmung schwankt zwischen Trauer und Wehmut, aber auch Liebe und Dankbarkeit, für die gemeinsam verbrachte Zeit.

Im November liegen Tage wie Allerheiligen, Allerseelen, Volkstrauertag und Totensonntag. Viele sehen in diesem Monat eine Zeit für Tod und Trauer. Doch an Tagen wie diesen wird nicht nur getrauert, sondern auch jenen Verstorbenen gedacht, die positiven Einfluss auf das eigene Leben hatten – sei es innerhalb oder außerhalb der eigenen Familie.

Viele Menschen besuchen die Gräber ihrer Lieben auf Friedhöfen. Sie schmücken die Grabstätten mit Kerzen, Blumen und Bildern und verbringen Momente des stillen Gedenkens.

Gemeinsam mit Familie und Freunden kommen sie zusammen, um im Gottesdienst den Verstorbenen zu gedenken.

Lichter und Grabschmuck für die Verstorbenen

Viele Menschen besuchen im November die Gräber ihrer Lie-

Gedenkens. Gemeinsam mit Familie und Freunden kommen sie zusammen, um in Gottesdiensten den Verstorbenen zu geden-

Manche Kulturen beenden den Tag mit einem gemeinsamen Essen, um sich zu stärken und zu trösten.

Gedanken an den Verstorbenen mit anderen teilen

In der heutigen Zeit gewinnen soziale Medien an Bedeutung, um Erinnerungen und Gefühle online zu teilen.

Menschen posten Fotos von Grablichtern und Grabschmuck, schreiben Texte oder erzählen Geschichten über die Verstorbenen, um ihre Gefühle zu verarbeiten und anderen Trost zu spenden.

Die Feiertage im November bieten die Gelegenheit, Trauer zu teilen und zu erkennen, dass der Tod zum Leben dazugehört. Es erinnert uns daran, wie wichtig es ist, Liebe und Wertschätzung auszudrücken - sowohl zu Lebzeiten als auch darüber hinaus. In einer hektischen Welt ermöglicht uns Allerheiligen, innezu- terstützen Hinterbliebene nicht stehen. Dort erhalten Trauernde ben auf Friedhöfen. Sie schmü- 🛮 halten und uns auf das Wesent- 🔻 nur bis zur Bestattung, sondern 🗸 auch Antworten auf viele Fragen cken die Grabstätten mit Ker- liche zu konzentrieren: den Wert bieten auch seelsorgerische Be- rund um das Thema Bestattung zen, Blumen und Bildern und unserer Mitmenschen und die gleitung danach an. In ihren und Trauer. verbringen Momente des stillen Erinnerung an die Verstorbenen.

Den Wert der Erinnerung erkennen

"Es ist eine Zeit des Gedenkens, der Dankbarkeit und der Hoffnung auf ein Wiedersehen jenseits dieser Welt. In dieser besonderen Zeit des Jahres möchten Menschen gemeinsam trauern, sich unterstützen und Trost spenden. Auch wenn die Trauer schmerzhaft ist, können wir an diesen Tagen der Erinnerung Kraft schöpfen und die Erinnerung an die Verstorbenen lebendig halten. Trauertage sind eine Gelegenheit, unseren Schmerz zu teilen und gleichzeitig zu erkennen, dass der Tod ein natürlicher Teil des Lebens ist. Es erinnert uns daran, wie kostbar und wertvoll unsere gemeinsame Zeit ist und wie wichtig es ist, unsere Liebe und Wertschätzung füreinander auszudrücken - sowohl zu Lebzeiten als auch darüber hinaus", so Präsident Ralf Michal vom Bundesverband Deutscher Bestatter. Unterstützung in Zeiten

der Trauer

Ausgebildete Bestatter, un-Räumen finden häufig Trauer-

gruppen oder Trauer-Cafés statt. die oft ehrenamtlich begleitet werden, erklärt Elke Herrnberger vom Bundesverband Deutscher Bestatter. Bestatter werden in Seminaren auf besondere Situationen der Trauer und deren Bewältigung vorbereitet, wie beispielsweise die Trauer nach einem Suizid, die Trauer verwaister Eltern oder die Trauer von Kindern und Jugendlichen. Trauernde können weitere Informationen in Bestattungsinstituten erhalten oder sich direkt an Selbsthilfegruppen, Vereine, Wohlfahrtsverbände oder kirchliche Einrich-

tungen wenden. Darüber hinaus

bieten auch Psychotherapeuten

oder Bildungseinrichtungen wie

die Volkshochschule Kurse und

Unterstützung an. In Zeiten der

Trauer muss niemand allein mit

seinem Schmerz fertig werden. Auf der Homepage des Bundesverband Deutscher Bestatter, finden Interessierte qualifizierte Bestatter in der Nähe, die im Trauerfall kompetent zur Seite

www.bestatter.de

Die Ursprünge von Allerheiligen

ereits im 4. Jahrhundert feierten Christen in der Ostkirche ein Fest zu Ehren aller Märtyrer – meist am Sonntag nach Pfingsten.

> Im Jahr 609 (oder 610) weihte Papst Bonifatius IV. das Pantheon in Rom zu Ehren der Gottesmutter Maria und aller Märtyrer um. Von da an wurde dort jährlich ein Gedenktag begangen, zunächst noch im Frühjahr.

Papst Gregor III. verlegte das Fest im 8. Jahrhundert auf den 1. November. Sein Nachfolger Gregor IV. machte diesen Termin im Jahr 835 für die gesamte Westkirche verbindlich.

Ende des 10. Jahrhunderts ergänzte Abt Odilo von Cluny das Fest durch den 2. November: Allerseelen, den Gedenktag für alle Verstorbenen.

Stadt Augsburg





Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

info@bestattungshilfe.de • www.bestattungshilfe.de

Bgm.-Aurnhammer-Str. 19 86199 Augsburg Telefon 0821 / 9 29 98 Steppach Ulmer Str. 23 86356 Neusäß-Steppach Telefon 0821 / 48 10 36 **Diedorf-Anhausen** Tel.: 08238/2776

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen: Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

täglich erreichbar: 8-22 Uhr Morellstraße 33, 86159 Augsburg bestattungsdienst@augsburg.de Fax 0821 324-4035

Bestattungen Überführungen Bestattungsvorsorge



• Drei Gedanken zu...

Gemeinsam wachsen – Neue Kleingartenanlage "Am Stadion"

Wenn aus einer Fläche voller Erde, Holz und Baustellen langsam grüne Gärten entstehen, dann zeigt sich, was Engagement und Gemeinschaft bewirken können. In Göggingen ist mit der neuen Kleingartenanlage "Am Stadion" die erste städtische Anlage seit rund zehn Jahren entstanden, und sie wächst buchstäblich jeden Tag ein Stück weiter. Vor kurzem durfte ich die Anlage gemeinsam mit Umweltreferent Reiner Erben feierlich an Norbert Wolf, den Geschäftsführer des Stadtverbands Augsburg der Kleingärtner, übergeben und freue mich über die Begeisterung, mit der die neuen Pächterinnen und Pächter ans Werk gehen. Einige Beete sind schon bepflanzt, die ersten Gurken und Zucchini reif, und man spürt: Hier entsteht etwas, das Menschen verbindet und Gemeinschaft wachsen lässt.



Von OB **Eva Weber**

Ein Ort zum Durchatmen und Zusammenhalten

Rund 90 Parzellen mit jeweils etwa 200 Quadratmetern bieten in der neuen Anlage Platz für Familien, Paare und Hobbygärtner, die sich ein Stück Natur in der Stadt wünschen. Die Anlage ist Teil des bestehenden Kleingartengebiets "Reinhold Wolff" und liegt in unmittelbarer Nähe zur WWK-Arena, daher der Name "Am Stadion". Viele Pächter bauen ihre Lauben in Eigenregie, gestalten Wege, pflanzen Sträucher und Blumen. Dabei entsteht nicht nur Grün, sondern auch Nähe: Man kennt sich, hilft sich, leiht Werkzeug oder gießt mal mit, wenn jemand im Urlaub ist. Hier wird Zusammenhalt ganz praktisch gelebt.

Grün für alle – nachhaltig und gemeinschaftlich

Die neue Kleingartenanlage zeigt, wie gut Stadtentwicklung funktioniert, wenn viele mit anpacken. Das Amt für Grünordnung hat mit vielfältigen Pflanzungen den Rahmen geschaffen, doch das Leben bringen die Pächterinnen und Pächter selbst hinein. Jeder Garten steht für Engagement, Verantwortung und Freude am Gestalten und genau das macht Augsburg aus. Besonders wichtig war uns, dass alle dabei sein können: Die Anlage ist barrierefrei, und mit der neuen Toilettenanlage in Modulbauweise setzen wir auf eine einfache, praktische Lösung, die sich auch für künftige Projekte eignet.

Auszeichnung und Ausblick

Bei der Eröffnung gab es für mich eine ganz besondere Überraschung: Der Stadtverband hat mir die Goldene Rose verliehen, eine Ehrung, die normalerweise langjährig Engagierten vorbehalten ist. Ich habe mich darüber sehr gefreut, vor allem, weil sie für eine enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit steht. Aber wir schauen natürlich auch nach vorn: Neue Kleingärten sind bereits im Bärenkeller in Vorbereitung. Denn jeder Garten ist mehr als ein Stück Land, er ist ein Ort, an dem Menschen zusammenkommen, sich austauschen und einander helfen. Solche Orte machen Augsburg lebenswert, weil sie zeigen, was entsteht, wenn wir unsere Stadt gemeinsam gestalten.

Bis nächste Woche!

Ihre Eva Weber

... heute von

Julia Nieschwietz

Online-Marketing



★ Dungeons & Dragons, Mittwoch

Einmal im Monat veranstaltet das Staatstheater Augsburg eine Partie Dungeons & Dragons! Im Alten Rock Café könnt ihr um 19 Uhr zusammen in Gruppen spielen. Der Eintritt ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

★ Mensch sein - Mensch bleiben, bis 16. November

Anlässlich zu 80 Jahren Kriegsende zeigt das Jüdische Museum Augsburg Schwaben in der ehemaligen Synagoge Kriegshaber eine Ausstellung, die von Studierenden der Kunstpädagogik inszeniert wurde. Unter der Leitung von **Markus Schlee** wurden Installationen und Plastiken umgesetzt. Der Eintritt kostet 6 Euro, ermäßigt 3 Euro. Die Ausstellung öffnet von Donnerstag bis Sonntag von 14 bis 18 Uhr.



Wir vermitteln Ihre Immobilie Telefon: 0821 - 50 89 062 1 www.von-poll.com/augsburg

★ Halloween Party, Freitag



Wer 18 Jahre alt ist, kann zur Halloween Party im Kesselhaus! Dort muss man selbst am stillen Örtchen nicht auf Musik verzichten. Der Toilet Floor bietet nämlich einen Überraschungs-DJ. Tickets gibt es noch an der Abendkasse.



Augsburger Panther vs. Schwenninger Wild Wings

am Sonntag, 2. November 2025 im

Curt-Frenzel-Stadion

Um 16:30 Uhr ist Eröffnungsbully

Die Panther empfangen am 2. November die Schwenninger Wild Wings. Auf der Webseite der Augsburger Panther gibt es noch Tickets.

NEU im AJ-REPORTER:

Monatsrätsel lösen und tolle Gewinne absahnen!



Reifenwechsel plus Einlagerung bei Ihrem Ford Partner.

Wir verlosen fünfmal ein Sparpaket Räderwechsel inklusive Einlagerung für alle PKW-Modelle im Wert von insgesamt **444,50 Euro** bei Ihrem Ford Partner **Automobilforum Sigg** & Still!

Lösen Sie dazu unser neues Rätsel, sammeln Sie die richtigen Wörter und senden Sie uns den finalen Lösungssatz bis 4. November 2025 an:

info@augsburgjournal.de

LÖSUNGSWORT IN DIESER WOCHE:

Dieses Wort ist der fünfte und letzte Teil der Lösung, die aus fünf Teilen besteht. Bilden Sie nun den finalen Lösungssatz.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Erfolg!

Die Augsburg Journal Verlags GmbH fungiert als Bereitsteller der Werbemöglichkeit. Veranstalter dieses Kreuzworträtsels ist die Automobilforum Sigg & Still GmbH. Donaustraße 5c, 86165 Augsburg. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab 18 Jahren. Mitarbeiter der Automobilforum Sigg & Still GmbH und deren Angehörige sind ausgeschlossen. Jede Person kann nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Unter allen richtigen Einsendungen werden die Gewinner des Reifenpakets "Sparpaket Räderwechsel" von der Augsburg Journal Verlags GmbH per Zufallsgenerator ermittelt. Eine Barauszahlung oder ein Umtausch des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Personenbezogene Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels von der Augsburg Journal Verlags GmbH gespeichert und im Zuge des Gewinnspiels an die Automobilforum Sigg & Still GmbH weitergegeben. Im Anschluss an das Gewinnspiel erfolgt eine einmalige werbliche Kontaktaufnahme im Rahmen einer Benachrichtigung über den Ausgang des Gewinnspiels an alle Teilnehmenden durch die Automobilforum Sigg & Still GmbH. Durch das Versenden des Lösungssatzes stimmen Sie dieser Kontaktaufnahme zu. Ein Widerruf gegen die Kontaktaufnahme steht Ihnen jederzeit gegenüber der Automobilforum Sigg & Still GmbH zu. Nähere Informationen finden Sie unter www.ford-sigg.de/datenschutzinformation.





vii rabolio				
1. Elektro Saxenhammer				
2. Dachdecker Denzle				
3. Küchenstudio Carola Graul	3			
3. AJ REPORTER	3			
3. R&R E-Bikes	3			
6. Green Eco Solar	2			
6. Bricks & Mortar	2			
6. Auto Frey	2			
9. Augsburg Journal	1			
9. Radio Fantasy	1			
11. Treppen Schmid	0			

Für die FCA-Fans zog sich Halloween knapp eine Woche nach vorne, so zum Gruseln war der Auftritt der Augsburger Defensive beim 0:6 in der heimischen Arena. Das exakte Ergebnis hatte so auch keiner der VIP-Tipper kommen sehen, weshalb es kaum Änderungen gibt.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

Tabelle Sp. S U N Tore Pkt.

	υp.	•	·		1010	
1FC Bayern	8	8	0	0	30:4	24
2 RB Leipzig	8	6	1	1	16:9	19
3 Stuttgart	8	6	0	2	13:7	18
4 Dortmund	8	5	2	1	14:6	17
5 Leverkusen	8	5	2	1	18:11	17
6 Frankfurt	8	4	1	3	21:18	13
7 Hoffenheim	8	4	1	3	15:13	13
8 Köln	8	3	2	3	12:11	11
9 Bremen	8	3	2	3	12:16	11
10 Union Berlin	8	3	1	4	11:15	10
11 Freiburg	8	2	3	3	11:13	9
12 Wolfsburg	8	2	2	4	9:13	8
13 Hamburg	8	2	2	4	7:11	8
14 St. Pauli	8	2	1	5	8:14	7
15 FC Augsburg	8	2	- 1	5	12:20	7
16 Mainz	8	1	1	6	9:16	4
17 Heidenheim	8	1	1	6	7:16	4
18 M'gladbach	8	0	3	5	6:18	3



nach der höchsten Heimniederlage der Bundesligahistorie nur wenig Zeit zum Wundenlecken. Am Dienstagabend folgte bereits das Pokalspiel gegen Bochum (Ende nach Redaktionsschluss). Und nur drei Tage später geht es danach erneut direkt weiter für die Mannschaft von **Sandro Wagner.** Nach den Roten Bullen gastiert mit Borussia Dortmund das nächste Spitzenteam in der WWK Arena. Dort gilt es tunlichst ein ähnliches Debakel wie am vergangenen Wochenende zu vermeiden. Deshalb folgen hier fünf Dinge, die der FCA dringend besser machen muss.

1. Zweikampfverhalten in der Defensive

Die erste und womöglich am einfachsten zu drehende Stellschraube ist das Zweikampfverhalten in der Defensive. Gegen Leipzig standen die FCA-Akteure teils deutlich zu weit von ihren Gegenspielern entfernt, die dadurch leichtes Spiel hatten und bei ihren sechs Treffern kaum gestört wurden. RB-Verteidiger Willi Orban wurde nach dem Spiel deutlich. "Der Gegner hat uns viel angeboten", freute er sich und legte noch einmal nach: "Es werden auch wieder schwerere Gegner kommen." Diese Sätze dürfte kein Verantwortlicher beim FC Augsburg gerne hören, stehen sie doch konträr zur eigenen Vereins-DNA. Eklig soll es sein in und gegen Augsburg was das Team von **Ole Werner** vorfand, glich in Teilen eher Bedingungen eines Trainingsspiels. Diese Dinge haben nicht einmal etwas mit der taktischen Ausrichtung zu tun, sondern mit den Grundtugenden des Verteidigens. heraus angeht, liegt der FC Augs-Dass Wagner sich nach dem Spiel

■ür den FC Augsburg blieb zumindest in den Medien vor seine jungen Spieler stellte, war dennoch nachvollziehbar.

2. Andere taktische Herangehensweise Gegner mit dem eigenen an-

sehnlichen Offensivfußball hin-

ten reinzudrücken, sich Chance um Chance zu erspielen und ihnen keine Luft zum Atmen zu lassen, ist ein hehres Ziel, gerade als FC Augsburg. Gerade in den Anfangsminuten sah es so aus, als würde nicht der FCA, sondern der bayerische Nachbar und Rekordmeister auf dem Rasen stehen, so tief hatte die Wagner-Elf die Roten Bullen in ihrer eigenen Hälfte fixiert. Das Problem daran ist nur: Wenn man wie der FC Bayern auf jeder Position individuell stärker besetzt ist als der Gegner, kann man davon ausgehen, seine Eins-gegen-Eins-Duelle regelmäßig zu gewinnen. Dies gilt nicht für den FCA, umso mehr gegen eine der besten Kontermannschaften der Liga. Diesen Ansatz auch gegen den BVB zu wählen, sollte man sich gründlich überlegen. Auch das Team von **Niko Kovač** verfügt etwa mit Karim Adeyemi, Serhou Guirassy und Julian Brandt über Könner und Tempo in der Offensive, das sie gegen aufgerückte Augsburger gerne ausspielen würden. Eine defensivere Herangehensweise mit Fokus auf eigene Umschaltaktionen liegt daher auf der Hand. Bereits bei seiner Antritts-Pressekonferenz betonte Wagner seine taktische Flexibilität. Diese gilt es am Freitag erneut unter Beweis zu stellen.

3. Weniger Flanken Was Flanken aus dem Spiel

burg im Ligavergleich mit 83

Ligapartien auf Platz 8. Das ergibt einen Schnitt von etwa 10 pro Spiel. Das mag erst einmal nicht nach viel klingen. Der FCA hatte aber nur in einem einzigen Spiel einen echten Stürmer in der Startelf und damit in der Regel keine großgewachsenen Abnehmer für diese Bälle. Gegen Leipzig schlug man neunmal einen hohen Ball in den Strafraum, davon an den Mann lediglich einer – keine gute Quote. Die Konsequenz sollte klar sein: Entweder weniger Flanken oder potenziellen Abnehmern wie Samuel Essende oder Phillip Tietz mal wieder eine Chance geben.

4. Mehr Gefahr im Angriff

Was der FC Augsburg gegen Leipzig im eigenen Ballbesitz anbot, war über weite Strecken gut anzusehen, wirkliche Gefahr für **Péter Gulácsi** kam jedoch keine auf. Leipzigs sechs Großchancen standen keine einzige des FCA gegenüber. Dies spiegelte sich auch in den expected Goals-Statistiken wider. 0,73 xG schrieb das Statistik-Portal Fotmob den Augsburgern zu und das bei einer Gesamtanzahl

geschlagenen Flanken in acht von 15 Schüssen. Ebensoviele sammelten übrigens die Leipziger, was den klaren Schluss nahelegt, dass der FCA in seinen Offensivaktionen einfach zu ungefährlich agierte. Dieses Problem zieht sich bereits durch die komplette Saison. Mit 12 Toren aus 7,74 xG holt man zwar sogar mehr aus seinen Chancen heraus als statistisch erwartbar. Diese Werte gleichen sich normalerweise im Laufe einer Saison wieder an, was das Thema Chancenkreation nur noch einmal unterstreicht.

5. Gegentorflut in den Griff bekommen

20 Gegentore nach acht Spieltagen, das ist aktuell Ligahöchstwert und damit ein Gegentorschnitt von 2,5 Toren pro Partie. Nimmt man nur die Heimspiele, steigt dieser sogar auf 3,5. Dies gepaart mit der offensiven Harmlosigkeit kann auf Dauer nicht gut gehen und muss schnell in den Griff bekommen werden. Neben taktischen Änderungen könnten auch personelle Wechsel ein Ansatz sein, mit dem sich der Gegentorflut beikommen lässt.





• Einwurf •



Von Johannes Kaiser Sportredakteur

Wo bleibt die Lernkurve?

Mit dem Verlieren ist das so eine Sache. Nie schön, aber lehrreich.

Schließlich ist der Lerneffekt bei

Misserfolgen meistens größer als bei reibungslosen Siegen. Augsburgs Trainer Sandro Wagner, der sich regelmäßig als "Lernender" bezeichnet, egal ob Sieg oder Niederlage, bekam am Samstagnachmittag von den Leipzigern sechs eindrückliche Lektionen erteilt, die eigentlich alle die Gleichen waren: Ein offensiver Ansatz, gepaart mit Nachlässigkeiten in der Defensive gegen eine Lehrbuch-Umschaltmannschaft wie RB Leipzig, führt gnadenlos ins Verderben. Daran änderte sich weder nach dem 0:3 noch nach dem 0:4 oder dem 0:6 etwas. Es folgte weder eine taktische Anpassung noch ein Wechsel in der Halbzeit, in der man bereits 0:4 zurücklag. Die Mannschaft lief einfach munter weiter ins offene Messer, ganz zur Freude der Leipziger. Nach dem Spiel sprach Wagner dann davon, dass die Mannschaft "in ein, zwei Situationen geschlafen habe", und es vorrangig "individuelle Fehler" waren, die zu den Gegentoren führten. Da der FCA-Trainer danach ebenfalls davon sprach, diesen eingeschlagenen Weg weiterzuführen, darf man durchaus die Frage stellen, wie hoch der Lerneffekt nun wirklich ist. Eine eindrückliche Antwort darauf ist am Freitagabend zu erwarten, wenn der FCA erneut vor heimischer Kulisse auf Borussia Dortmund trifft - ein Team, das unter Trainer Niko Kovač aut einem ähnlichen Leistungsniveau wie die Sachsen anzusiedeln ist.

FCA - Borussia Dortmund

Freitag, 31.10.2025 • 20:30 Uhr, WWK ARENA, Augsburg



KÜCHENSTUDIO 7 CAROLA GRAUL Küchen zum Leben und Genieben

Adelsried und Augsburg www.graulkuechen.de

2:3

Radeln Sie mit uns in die Zukunft! Sterzinger Str. 12 Werner-von-Siemens-Str. 2 86165 Augsburg 86551 Aichach Tel: 0821 44945927 Tel: 08251 8641222

> Kontakt: info@rr-ebikes.de Web: rr-ebikes.de orr.ebikes

> > PEUGEOT

1:2

PHOTOVOLTAIK Inhaber René Denzle · qualitativ hochwertige Produkte (namentlicher Hersteller) • 10 kw Batteriespeicher • 10 kwh Wechselrichter

2:1



www.auto-frey.com

1:2



DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

Wir bieten langjährige Erfahrung in: Dachfensteraustausch • Montage • Sanierung für Alt- und Neubau • Beschichtung • Reinigung 2 0176 / 35 36 9001 @info@dachdecker-denzle.de 1:1



1:0



IMMOBILIENVERKAUF MIT GARANTIE!

Dieselstraße 41 D-86368 Gersthofen **T** +49 (0) 821 450 722 15 E augsburg@brimo-immobilien.deW www.brimo-immobilien.de 0:3

1:0





REP©RTER

Wer bei unserem VIP-TIPP noch mitspielen möchte, kann jederzeit einsteigen und mittippen! Weitere Infos – auch zu den Konditionen – unter Telefon: (0821) 34 774-32.

Riltec Torjäger

Riley Damiani

#14 D.J. Busdeker 7 Tore

Alexandre Grenier

Holding GmbH



Geht der Lauf der Augsburger Panther in dieser Woche weiter?

ie Augsburger Panther schweben derzeit auf einer Erfolgswelle. Mit dem 4:3-Sieg nach Verlängerung beim amtierenden Meister Eisbären Berlin feierte das Team von Trainer **Bill Peters** den siebten Sieg in Serie – eine Serie, die die Panther in der DEL bis auf Platz 4 geführt hat. Nach Erfolgen gegen Teams wie München, Ingolstadt und nun Berlin steht Augsburg vor einer Drei-Spiele

Beim Auswärtsspiel in Berlin zeigte der AEV erneut seine aktuelle Stärke. Obwohl die Augsburger einen schlechten Start erwischten und früh mit 0:2 zurücklagen, kämpften sie sich zurück ins Spiel. **Alexander Blank** sorgte mit seinem Treffer in der 13. Minute für den Anschluss, D.J. Busdeker glich im Powerplay aus (28.).

Im Schlussdrittel geriet Augsburg nach einem Treffer von **Andreas Eder** zwar erneut in Rückstand, doch **Cody Kunyk** egalisierte wenig später zum 3:3 (44.). In der Verlängerung avancierte schließlich Blank mit seinem zweiten Tor zum Matchwinner: Nach einem feinen Zuspiel von Alexandre Grenier schob er in der 63. Minute zum 4:3-Endstand ein.

Bemerkenswert: Goalie Peyton Jones, der aktuell den verletzten Michael Garteig ersetzt, zeigte ebenfalls erneut eine starke Leistung und hielt sein Team mit wichtigen Paraden im Spiel. "Die ersten zehn Minuten waren wir katastrophal heute. Gut, dass sie da nur zwei Tore geschossen haben", sagte Blank nach dem Spiel, lobte seine Kollegen aber für den restlichen Auftritt: "Unsere Mentalität ist, dass wir uns immer zurückkämpfen. Das haben wir heute auch wieder ge-

Schon drei Tage zuvor hatte Augsburg im Derby gegen Ingolstadt überzeugt. Beim 4:2-Heimsieg gegen den ERC zeigte sich die Mannschaft defensiv stabil und vor dem Tor eiskalt. Joe Cramarossa und Madison Bowey sorgten bereits im ersten Drittel für eine komfortable Führung, ehe **Christian Hanke** und erneut Blank im Schlussabschnitt den sechsten Sieg in Serie perfekt machten.

Das hätten wir letztes Jahr wahrscheinlich nicht gewonnen.



Auf den Rängen im Curt-Frenzel-Stadion herrscht dieser Tage ob der Leistungen der Augsburger Panther stets gute Stimmung. Fotos: Sport in Augsburg

AEV. Das muss man genießen hier", lobte Kapitän **Max Renner** nach dem Spiel.

Auffällig in den vergangenen Wochen ist, dass die Panther ihre Siege nicht durch Einzelkünstler, sondern durch mannschaftliche Geschlossenheit holen. Die Balance zwischen stabiler Defensive und kreativem Angriffsspiel stimmt derzeit. Spieler wie Alexandre Grenier und Alexander Blank sorgen regelmäßig für offensive Akzente, während die Verteidiger Bowey, Thomas Schemitsch und Leon van der **Linde** im eigenen Drittel kaum etwas anbrennen lassen.

Auch der Nachwuchs bekommt seine Chance: Gegen Ingolstadt durfte mit dem erst 18-jährigen **Sebastian Zwickl** ein weiteres Eigengewächs DEL-Luft schnuppern.

Nach dem Coup beim Meister wartet auf die Augsburger nun eine intensive Woche. Bereits am Dienstagabend (nach Redaktionsschluss) empfing der AEV die Fischtown Pinguins Bremerhaven im Curt-Frenzel-Stadion. Am Donnerstag steht dann das Auswärtsspiel bei den Grizzlys Wolfsburg an (19:30 Uhr), ehe am Sonntag das nächste Heimspiel folgt: gegen die Schwenninger Wild Wings (16:30 Uhr).

Trotz der Siegesserie warnt wiesen, dass sie auch mit den Coach Peters davor, sich auf den Erfolgen auszuruhen: "Es ist noch eine Menge Eishockey zu spielen." Nach sieben Siegen in Folge fehlt nur noch ein Sieg bis zum Clubrekord. 2009/10 und 1998/99 gab es jeweils acht Siege in Folge.

Die Augsburger Panther haben in den letzten Wochen beGroßen der Liga mithalten kön-

Sollte der AEV auch diese Woche erfolgreich gestalten, wäre der Traumstart in die Saison perfekt - und die Fans im Curt-Frenzel-Stadion dürften weiter von einer Rückkehr in die Playoffs träumen.





Auf in ein gutes neues Jahr mit Klezmer & Liturgie

Ensemble Naumann begeistert das Publikum

Oben im Bild Dirigent Christoph Spering mit dem Ensemble Naumann. Unten: Tenor Kilian

Das Augsburger Ensemble Feygele lud zum 15. Neujahrskonzert ein



Das Ensemble Feygele (von links): Antonia Zott (Klarinette), Susanne Zippe (Geige), Peter Bader (Klavier), Christina S. Drexel (Gesang), Josef Strzegowski (Leiter und Percussion), Oliver Bosch (Bass).

Bachfest Augsburg 2025

it stehendem, anhaltendem Applaus drückte

das Publikum seine Be-

geisterung über das Chorkon-

zert des Ensembles Naumann aus. Bachs Kantaten "Herz

und Mund und Tat und Leben"

(BWV 147) und "Ich hatte viel Bekümmernis" (BWV 21) er-

tönten am Sonntagabend in

der evangelischen St. Ulrich

Augsburg – anlässlich des 275. Todesjahres und des 340. Ge-

burtsjahres von Johann Sebas-

tian Bach – trat das Ensemble

Naumann unter der Gesamtlei-

tung des berühmten und preis-

gekrönten Dirigenten Christoph

Sopranistin Eva-Maria Hart-

mann, die Mezzosopranistin

Franziska Bader, der Tenor Ki-

Die Soloparts meisterten die

Im Rahmen des Bachfestes

Kirche.

Spering auf.

Von Julia Greif

eit 15 Jahren begrüßt das Ensemble Feygele das jüdische Neujahr, das bereits im September stattfand, mit einem Konzert in Augsburg. Auch dieses Jahr boten die sechs Musiker um Leiter Josef Strzegowski viel Abwechslung: Das Publikum lauschte ergriffen bei traurigen Stücken wie "Shtiler, shtiler lomir shwaign", mit dem das Ensemble den Opfern des Massakers von Ponar gedachte, und liturgischen Stücken.

Es wurde aber auch fröhlich, das Publikum klatschte immer eifriger bei vielen Klezmer-Stücken mit, durfte bei "Miz-

mor leDavid" auch mitsingen - und zu lachen gab es auch viel, etwa bei Mickey Katz' Parodie "Duvid Crockett". Unter den 25 Stücken des Ensembles war auch das in Israel sehr populäre Lied "Shir hashirim".

Zum Schluss wünschte Sängerin Christina S. Drexel allen "Schanah tova!", ein gutes neues Jahr und vor allem Frieden und Verständnis. Das nächste Konzert findet am Sonntag, 16. November, 17 Uhr, in der ehemaligen Synagoge Binswangen statt.

Weitere Termine, bei denen auch getanzt werden darf, gibt's unter feygele-klezmer.jimdofree. com/termine/

Stellenmarkt

Technischer Systemplaner oder Technischer Zeichner - TGA/HKLS

Ihre Aufgaben

- Erstellen, prüfen und pflegen von 2D/3D-Plänen und Schemata (Grundrisse, Schnitte, Details)
- Mitarbeit in der Projektplanung: Massenermittlungen, Stücklisten, Revisionsunterlagen
- Enge Zusammenarbeit mit Projektleitung, Montage und externen Partnern
- Teilnahme an Baustellenbegehungen und Besprechungen

· Abgeschlossene Ausbildung als Technischer Systemplaner oder Technischer Zeichner (m/w/d) - oder vergleichbare Qualifikation

· Sicherer Umgang mit CAD-Software, z. B. AutoCAD

Wir bieten Ihnen:

- Flexible Arbeitszeiten: Vollzeit, Teilzeit oder 4-Tage-Woche möglich
- 30 Tage Urlaub bei einer 5-Tage-Woche · Individuelle Weiterbildung und Schulun-
- gen zu technischen Neuerungen Mitarbeiterevents
- Corperate Benefits Programm • Vergünstigtes Fitnessstudio über Urban
- · Mitarbeiterempfehlungsprogramm: Attraktive Prämien für jeden neuen geworbenen Mitarbeitenden · Vermögenswirksame Leistungen

Willkommen sind ausdrücklich auch Teilzeit-Rückkehrer:innen/Wiedereinsteiger:innen. Klingt gut? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung für den Arbeitsplatz in Augsburg!

> Bewerbung an: arndt.mirbach@caliqua-bormann.de Fragen vorab? Tel. 0172 / 8282242





Wir sind für Sie da! Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus Mediaberaterin AJ-REPORTER

Telefon 0176/43137600

Zur Verstärkung unseres Teams

(Lotto, Presse, Tabak) suchen wir freundliche und engagierte

Verkäufer/in (m/w/d) für Augsburg

in TZ (Teilzeit, Aushilfe, flexibel).

Erfahrung im Verkauf sind erwünscht. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter

3 0172/8202601 (Zentrum Augsburg)

★ Carpe diem ★

Branchenführer

Fotos: Olessja Schulz

Solooboe und Konrad Müller

mann Naumann, der Namens-

geber und der Inspirator des En-

Als Ehrengast war Pater Her-

die Solotrompete.

sembles, anwesend.

Garten & Floristik



Brandscherdt und Bariton Matthias Lika (re.).

lian Brandscherdt, der Bariton

und der Gründer des Ensembles,

Prof. Thilo Dahlmann sehr gut.

Andrea Keller spielte die Solo-

violine, Anselm Wohlfahrt die

Matthias Lika, sowie der Bass

mit Doppelseilklettertechni

Garten-/Landschaftspflege schwierigste Fällungen Herstellung der Verke sicherungspflicht • Wurzelstockfräser ww.insektenschutz-rabus.de 86833 Ettringen/OT Siebnach Tel. 0174/3163370 maerzdaniel@vahoo.de pebotserstellung kostenfrei!

AUGSBURG-JOURNAL.DE

Gastro





Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Wir sind für Sie da!

Cornelia Klaus

Mediaberaterin AJ-REPORTER

Jetzt Anzeige schalten



Renovierungen aller Altbausanierung Trockenbau Um- und Ausbau • Fliesenleger ... und me Tel. 0 82 33 - 79 45 31 srockbau@gmx.de Srockbau.de



nach ift-Rosenheim Richtlinie FE-07/1geprüft Beratung + Verkauf + Montage Tel.: 0906/22934 oder www.fensterplus.net

Eternitdach undicht? Trapezblechen, Dachsandwichpaneelen,

Fa. Klaiber GmbH: Umdeckung mit Lichtplatten und Asbestentsorgung. Tel. 0 73 22/8 07 92 10 oder 01 76/10 20 70 40 www.klaiber-dach-wand.de



Fa. Obermeier Wir entrümpeln für Sie: Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach. Besenrein, kompetent & zuverlässig **Verwertbares wird angerechnet Ihre Kummer-Nummer:** ☎ 0179/6597168

Wolfgang Glas GmbH Maler- und Lackierermeister Mobil 0174/3275222 Schloßbergstr. 14 · 86872 Scherstetten Tel. 08262/1043 · Fax 08262/9684990



Pflegedienst



Service

www.Silbertresor.de Goldankauf / Silberankauf Münzbewertung Gold- und Silberverkauf Münzen & Barren Verkauf v. Sammlermünzen Geld in Edelmetalle anlegen

Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG Dieselstr. 16 - 86368 Gersthofen Telefon: (0821) 88568-78 eMail: info@silpertresor.de Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr Donnerstag von 09 - 19 Uhr Freitag von 09 - 14 Uhr

Haushaltsauflösungen Umzüge und vieles mehr Tel.: 01 75/3 48 96 75

E-Mail: firmaneumueller23@gmail.com Marienbader Str. 4 – 86356 Neusäß

WIR VERSTEIGERN FÜR SIE ODER KAUFEN BAR AN: GOLD, UHREN, SCHMUCK, GEMÄLDE U.A.

TERMINVEREINBARUNG: 0821 551001 PARKPLÄTZE VOR DEM HAUS **AUKTIONSHAUS GEORG REHM**

PROVINOSTRASSE 52, IM MARTINIPARK GEBÄUDE B1

Immobilien





Lösungen von Seite 2

Suuuku									
3	7	5	6		2	4	9		
8	5		7	9	1	3	6		
6	9	1	2	3	5	7	8		
1	2	9	8		3	5	4		
9		2	4		6	1	7		
5	4	3	1	6	9	8	2		
4	6	7	3	2	8	9	1		
2	1	Ω	a	Λ	7	6	5		

1

5

Treppen-Sudoku

9 7 8 6 5 1 4 2 3

	2	7	5	1	3	9	8	4	6
	8	9	6	5	2	4	3	1	7
	3	4	1	7	6	8	5	9	2
Ī	5	6	4	8	9	2	1	7	3
	1	3	9	4	5	7	2	6	8
	7	2	3	6	8	1	4	5	9
Ī	9	8	7	3	1	5	6	2	4
	6	5	2	9	4	3	7	8	1
	4	1	8	2	7	6	9	3	5



www.pius-bestattungen.com

Tel. 08 21 - 450 45 75

Aufgefallen! Diese Leseratte und andere possierliche Häkel-Tierchen suchen ein gutes Zuhause. Zu bekommen sind die Arbeiten <u>der Unterstützerin</u>nen des St-Vinzenz-Hospizvereins beim Basar am Samstag, 16. No-

vember, in der Zirbelstraße 23.

Zitat der Woche

Karsten Wildberger, Bundesdigitalminister

"Augsburg hat mir heute eindrucksvoll gezeigt, wie Bayern eine Vorreiterrolle in der digitalen Transformation einnimmt. Das KI-Produktionsnetzwerk verbindet Spitzenforschung mit praktischer Umsetzung und stärkt so den Wirtschaftsstandort Deutschland nachhaltig." Beeindruckt war der Minister beim seinem Besuch von den Leistungen des Augsburger Innovationsparks.



Geburtstag der Woche

Barbara Jantschke (63)

Noch einmal kann Barbara Jantschke scheidende Zoo-Chefin, ihren Geburtstag als solche begeher



Whisk(e)ysalon & Spirits



hr zehnjähriges Jubiläum feierte die wohl "geistvollste" Messe Augsburgs – zum Start andere erlesene Edeldestillate der "Whisk(e)ysalon & Sprits" im Kongress am Park konnte sich Veranstalter Dr. Markus Mayer vergangenes Wochenende über

regen Besucherandrang freuen. Ob Whiskey, Rum, Gin oder – Genussmenschen kamen an den beiden Degustations-Tagen mit abwechslungsreichem Programm voll auf ihre Kosten. bulu





Feine Whisk(e)ys, Gin, Rum, edle Destillate und sympathische Aussteller - das begeisterte alle Generationen bei der Messe im Kongress am Park.





Die Galerie Noah fragt:



Gruppenbild mit Damen im Hintergrund (von links): Marina Schulze, Augsburgs Kulturreferent Jürgen Enninger, Galeristin Wilma Sedelmeier, Martin Spengler.

Von Julia Greif

ie Galerie Noah sucht mit "FeMale" in ihren Beständen männliche und weibliche Geschlechtsmerkmale in der Kunst. 20 Künstler sind dabei, darunter renommierte Namen wie Martin Eder und Georg Baselitz. Das AJ wollte vom Münchner Künstler Martin Spengler wissen: Was haben seine Motive - ein Turm und ein Parkhaus abgesehen vom offensichtlichen Phallussymbol mit männlich und weiblich zu tun? Spengler lacht und sagt: "Vielleicht ist es besonders männliche Kunst. Da geht es auch um Männerthemen: Auto, Stadt, Architektur. Aus der alten, der BRD-Sicht." Er habe aber auch weibliche Einflüsse, schließlich habe er bei einer Frauen fördernden Profes- Marina Schulzes "ohne Titel (A V)"

sorin (Karin Kneffel) mit vielen Kommilitoninnen studiert. Marina Schulze entwarf ein Licht-

gitter auf einem weiblichen Akt. Zu sehen ist die Accrochage bis 11. Januar.



Gronde jetzt neu im NEO

Das Traditionsunternehmen eröffnet Filiale in Königsbrunn

Wein-Degustation mit Domenico Salerno im "Antinoro" ür Freunde italienischer Lebensart und höchster Gaumenfreuden war es die perfekte Kombination: Zum Degustationsmenü mit erlesenen Weinen und sehr spannender Menüfolge hatten Antinoro-Chef Antonio Antinoro und seine Equipe auch Star-Entertainer Domenico Salerno geladen, der die einzelnen Gänge musikalisch begleitete. Gaumen und

"Klangvolles Menü"

Das Antinoro-Team um Antonio Antinoro und Sohn Salvatore (re. + 2.v.re.) feierte mit vielen treuen und neuen Gästen in Haunstetten im ANA Style Hotel.



Gehör wurden so aufs Feinste





ronde Sehen & Hören wächst weiter: Am 3. November eröffnet das Familienunternehmen einen neuen Standort im NEO Einkaufszentrum Königsbrunn. Auf über 330 Quadratmetern ist dort ein modernes Zentrum für Augenoptik, Kinder-Optometrie und Hörakustik entstanden. "Wir wünschen uns schon lange mehr Nähe und kürzere Wege für unsere Kundinnen und Kunden aus Königsbrunn und Haunstetten", freut sich Geschäftsführerin **Lena Gronde**. "Das NEO in Königsbrunn ist perfekt für uns. Wir freuen uns sehr, dass wir jetzt hier sind." Der neue Store verbindet modernes Design, innovative Technik und persönliche Beratung. Zwei Hörakustikräume sind mit neuester Audiologie-Technik ausgestattet. Hörakustikmeisterin Kordula Burg analysiert das Gehör auf Basis individueller Hörprofile und passt Hörgeräte führender Hersteller an - inklusive brillanter Sprachverstehen-Technik und natürlicher Klangqualität. Maßgefertigter Gehörschutz und Zubehör runden das Angebot ab.

Auch im Bereich Augenoptik setzt Gronde auf Hightech: Optometrische Screenings sind beim



Das sympathische Team von Gronde in Königsbrunn (von links): Das Augenoptik-Team mit Katrin Schneider, Laura Schroller, Filialleitung Sonja Deichert, Auszubildende Kimberly Jegel, Ulrike Morawitzky, Sabine Lermer und Hörakustik-Leitung Kordula Burg (3. v. re.). Nicht im Bild: Isabelle Dieterle und Patrick Rudin.

Brillenkauf inklusive. Ergänzt wird das Angebot durch trendige Markenbrillen, Sonnenbrillen, Sportund Arbeitsplatzbrillen, Kontaktlinsen sowie Speziallösungen für Kinder. "Jedes zweite Kind ist oder

wird kurzsichtig – je früher wir das erkennen, desto besser können wir gegensteuern", erklärt Filialleiterin Sonja Deichert. Die neue Filiale ist montags bis samstags von 10 bis 20 Uhr geöffnet.





DIE GANZE WELT DER KÜCHEN

- Riesige Küchen-Auswahl für jeden Raum
- . Komplette Bandbreite an Stilrichtunge
- Vielfältige Fronten und Oberflächer
- · Sensationelles Angebot an Top-Marken
- Jensationelles Angebot an Top-Market
- Großes Granit- und Leuchten-Center





ERLEBEN SIE UNSERE KÜCHEN-AUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE.

Wir sind die erste Adresse für Ihren Küchenkauf!



5 JAHRE GARANTIE

Wir gewähren Ihnen auf alle neu erworbenen Küchen der nebenstehenden Marken "5 Jahre Garantie" in voller Überzeugung, Ihnen eine gesicherte Qualität zu gewährleisten.









BLANCO





















IMPULS











KOMPETENTE BERATUNG

Erfahrene und top-ausgebildete Küchenexperten an Ihrer Seite:

- Maßgeschneiderte Beratung ganz nach Ihren Anforderunge
 Detailgetreue (3D-)Planung nach Ihren Wünschen





EXZELLENTER SERVICE

Beste Rundum-Betreuung:

- Hochqualifizierte
- Fachgerechte Elektro- und Sanitär-Installation





KÜCHENKAUF OHNE ZINSEN

- 0%-Finanzierungsservice mit bis zu 36 Monaten Laufzeit ®
- Ohne Mehrkosten
- Keine weiteren Gebühren
- Ganz ohne Anzahlung





DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige Warenbeschaffung, Kosteneffizienz von A-Z & scharfe Kalkulation
- Keine künstliche Verteuerung für Rabattaktionen
- Ständige Marktbeobachtung und Tiefpreispflege
- Tiefpreis-Garantie: Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten 5% Nachlass auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu 4 Wochen nach dem Kauf.







RUNDUM-SORGLOS-SERVICE

s ganz genau. Dazu wird jede Planung bezialisten sorgfältig überprüft. Bei der nten Umsetzung Ihres Küchenauftrags vir Ihnen als Ansprechnartner zur Saite

BESTER PREIS & 0% FINANZIERUNG

immer günstiger als jede Rabatt-Aktion der Konkurrenz. Dazu 0%-Finanzierung ohne Mehrkosten und bei allen "All-Inclusive"-Küchen sogar Lieferung, Montage und Installation gratis.

100% ZUFRIEDEN-**HEITSGARANTIE**

Auf uns und unsere Leistungen können Sie sich verlassen. Mit der 1-Jahres-Inspektion sowie 5 Jahren antie auf viele Marken haben Sie bei uns ein Maximum an Sicherheit vor,



Dank hervorragender Ausbildung und langjähriger Erfahrung unserer spezialisierten Küchen-Monteure garantieren wir eine einwandfreie Montage-Qualität nach höchsten Standards, inkl. aller Elektro- und Sanitäranschlüsse.



MEHR INFOS UNTER:

www.segmueller.de/kueche/kuechenkompetenz



Details siehe S. 6

JAHRE SEGMÜLLER

SENSATIONELLE

JAHRANA ABJANA

* HUNDERT

ANGEBOTE

ANGEBOTE

ANGERONE

ANGE





Was gibt es Schöneres, als sich mit einem rundum guten Gefühl neu einzurichten?

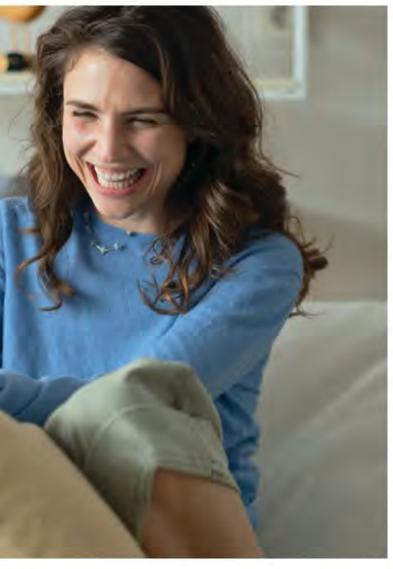
Jetzt ist die Zeit, um sich lang gehegte Wohnträume zu erfüllen. SEGMÜLLER bietet nicht nur Möbel und Wohnaccessoires bester Qualität. Doppelt Freude bereitet es, dafür auch den besten Preis zu bezahlen. Nichts macht so viel Spaß wie eine Einrichtung zum SEGMÜLLER Tiefpreis.





SEGMÜLLER TIEFPREIS

- ► IMMER GÜNSTIGER ALS JEDE RABATT-AK
- GARANTIERT BIS ZU V NACH DEM KAUF!
- ► GILT AUCH FÜR MAR
- **▶ OHNE** KLEINGEDRUC





TION DER KONKURRENZ! IER WOCHEN

KEN!

KTE AUSNAHMEN!

WIE GARANTIEREN WIR DEN SEGMÜLLER TIEFPREIS?

Schwindelerregende Rabatte? Nicht bei uns! Für ein Maximum an Sicherheit und Verlässlichkeit haben wir uns schon lange von dieser Art der Preisgestaltung verabschiedet und sind dank unseres SEGMÜLLER Tiefpreisversprechens einfach immer günstiger als jede Rabatt-Aktion der Konkurrenz!



STÄNDIGE ÜBERPRÜFUNG DER MITBEWERBER

Unsere Tiefpreise gewährleisten wir durch ständige Überprüfung unserer Mitbewerber.

Entdecken wir ein besseres Angebot, aleichen wir den Preis unmittelbar an.



GÜNSTIGERES ANGEBOT ENTDECKT?

Legen Sie uns vor Kaufabschluss einen Nachweis vor oder schreiben Sie uns vor Ihrer Online-Bestellung eine E-Mail mit Bildanhang oder Angebotslink an: onlineshop@segmueller.de



ZUSÄTZLICH 5% AUF DEN GÜNSTIGEREN PREIS

Als Dank für Ihren Beitrag zu unserer Tiefpreiskorrektur gleichen wir beim Kauf dieses Produktes den Preis an. Zusätzlich erhalten Sie einen **Abzug in Höhe von 5% auf den besseren Preis** (bei Internetangeboten nur Preisangleichung).



BIS ZU 4 WOCHEN NACH DEM KAUF

Sie haben bereits bei uns eingekauft und nachträglich noch ein besseres Angebot entdeckt? Kein Problem!

Unser Tiefpreisversprechen gilt selbst 4 Wochen nach dem Kauf.



Exklusive Marken-Küchen für höchste Ansprüche.







Diese Massivholzküche ist ein klares Bekenntnis zur Natur und zum Design! Mit dem Zusammenspie von Massivholz und edlen Glasfronten lebt sie vom Kontrast und wirkt dabei ausgesprochen harmo nisch. Geradlinig modern und jederzeit natürlich. 3856305



Entdecken Sie unsere Küchenmarken: <u>www.segmueller.</u> de/kueche/kuechenmarken



Küche Carbon Melaminharz, inkl. Nischenverkleidung, inkl. Regale, inkl. Elektrogeräte von AEG und Bora sowie Einbauspüle in Edelstahl. Stellmaß ca. 282 + 434 cm. 3758429 Ohne Deko und Armatur. (E) www.blauer-engel.de/uz38
Inklusive AEG Backofen* BE1100B,
EEK: A+, Kühlgerät** NSK5088ES,
EEK: E, Geschirrspüler** FSB32610Z, EEK: E, Bora Kochfeldabzug GP4U, Einbauspüle.

Energieeffizienzklasse: * Spektrum: A+++ bis D, ** Spektrum: A bis G.

Frontvarianten preisgleich erhältlich!









BERATUNGSTERMIN ONLINE RESERVIEREN

Sie möchten einen persönlichen Küchenplanungstermin völlig ohne Wartezeit vereinbaren? Kein Problem! Sie sind nur einen Mausklick davon entfernt.



Termin reservieren: segmueller.de/kuechen



Wir beraten Sie flexibel und auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten auf folgenden Wegen:























AUSGEZEICHNET

EINGERICHTET!

SEGMÜLLER garantiert nicht nur beste Qualität zum besten Preis, unser Traditionsunternehmen ist zudem ein Garant für ein sorgfältig ausgesuchtes Produktsortiment, herausragenden Kundenservice und ein sicheres und bequemes Online-Shopping-Erlebnis.

Kurzum: Unsere Kunden sind mit SEGMÜLLER besonders zufrieden. Dies bestätigen darüber hinaus unabhängige Organisationen und Institutionen in regelmäßigen Abständen.

All diese Auszeichnungen erfüllen uns mit Stolz und Freude. Überzeugen Sie sich selbst von unseren Leistungen.

Nähere Informationen finden Sie unter: www.segmueller.de/ auszeichnungen







HÖCHSTE KOMPETENZ

SEGMOLLER







yourfirm

WHEEL THINK







NACHHALTIGE PRODUKTE

BEI SEGMÜLLER.

Wir bieten in allen Sortimentsbereichen vielfältige umweltfreundlich produzierte Einrichtungslösungen an. Und täglich werden es mehr!

Unsere nachhaltigen Produkte zeichnen sich durch die Einhaltung unterschiedlichster umweltrelevanter, qualitativer und sozialer Kriterien aus. Von der Verwendung von Holz aus nachhaltiger Waldwirtschaft oder Textilien aus biologisch erzeugten Naturfasern bis hin zum Einsatz recycelter Rohware.



Diese und tausende andere nachhaltige Einrichtungsideen findet Ihr jetzt bei SEGMÜLLER.





segmüller werkstätten

Auch in unserer eigenen Möbelmanufaktur legen wir großen Wert auf einen ökologisch verantwortungsvollen Einsatz von Materialien und Produktions-, Transport- und Recyclingverfahren. So leisten die SEGMÜLLER WERSTÄTTEN beispielsweise einen Beitrag durch:

- die Nutzung von Buchenholz aus nachhaltiger bayerischer Forstwirtschaft
- den Einsatz von Öko-Tex-zertifizierten Stoffen,
 Wasserlacken und wasserbasierenden Klebstoffen
 sowie FCKW-freien PU-Schaumstoffen
- den fast vollständigen Verzicht auf Verpackungsmaterial durch die Auslieferung mit eigenen Monteuren
- den vollstufigen Fertigungsprozess, der maximale Effizienz und kurze Wege gewährleistet
- die Verwendung der bei der Produktion anfallenden Holzspäne zur Energiegewinnung

Mehr dazu unter: www.segmueller.de/nachhaltigerleben

BESIEGELTE NACHHALTIGKEIT

Jedes nachhaltige Produkt ist zur einfachen Orientierung mit folgendem Icon gekennzeichnet:



Neben diesem finden sich jeweils **Buchstaben**, die angeben, welche der unten aufgeführten Siegel das entsprechende Produkt besitzt.



Mehr zu den Nachhaltigkeitssiegeln unter: www.segmueller.de/nachhaltigkeitssiegel



Internationale ökologische, soziale und forstliche Standards fürs Holz und Holzgrodukte



DGM-Label für Möbelhersteller, die sich nach den Standards des UN-Klimapaktes richten.



DGM-Auszeichnung für geprüfte Möbel hinsichtlich Qualität, Sicherheit und Umweltschutz.



Zertifizierte Produktherstellung im Hinblick auf eine nachhaltige Waldbewirtschaftung.



Umweltzeichen der Bundesregierung u mit strengen Umwelt- und Gesundheits-



Kennzeichnet die umweltfreundliche und sozialverträgliche Herstellung von Textilien und Lederartikeln.



Label für einen nachhaltigeren Baumwolle-Anbau hinsichtlich Umwelt- und Arbeitsbedingungen.



Steht für strenge ökologische Kriterien entlang der gesamten textilen Produktionskette.



Belegt die Nutzung von mindestens 50% recycelter Rohware im Produkt.





Küche »Biggi« weiß, Arbeitsplatte Sonoma-Eiche Nachbildung, inkl. Einbauspüle. Stellmaß ca. 270 cm. 3767649 Ohne Deko, Armatur und Elektrogeräte. Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Geräte-Zusatz-ausstattung: 999,- 3795927. Backofen Wolkenstein, WMO70, Glaskeramikkochfeld PKM, KF4G, Dunsthaube PKM, 6091H, Kühlgerät PKM, KS120.4A++EB.







AUF LAGER



KÜCHEN SOFORT ZUM MITNEHMEN



AUF WUNSCH TRANSPORTER MIETEN



AUF WUNSCH LIEFERUNG & MONTAGE



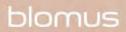


RIESIGE AUSWAHL AN FÜHRENDEN MARKEN FÜR KÜCHE & CO.

Wohnen und Genießen sind untrennbar miteinander verbunden. Deshalb bieten w neben einem riesigen Möbelsortiment auch **edelste Haushaltswaren bekannter Top-Marken** – von feinstem Porzellan bis hin zu praktischen Küchenhelfern.





























stelton







Nachtmann





ALESSI

Originelle Design-Accessoires aus Italien für Lifestyle und Genuss.



KitchenAid

Küchenmaschinen und Zubehör der Spitzenklasse für professionelle Ergebnisse.







GAGGENAU – ENTDECKEN SIE:

KÜCHENGERÄTE DER SPITZENKLASSE!

Die perfekte Symbiose aus Design und Funktion

Küchengeräte des Premium-Herstellers Gaggenau beeindrucken durch ihre Funktionalität, die den Ansprüchen von Profi-Köchen gerecht wird. In Verbindung mit einem auf beständige Leistung ausgelegten Design von minimalistischer Schönheit entstehen so regelrechte Kunstobjekte, die mit höchstem Bedienkomfort überzeugen.





Backöfen – eine geschmackvolle Angelegenheit

Ein echtes Statement in jeder Küche: Ob Backofen, Dampfbackofen oder Mikrowellen-Backofen handgefertigt aus edlen Materialien beeindrucken Gaggenau-Backöfen sowohl als Blickfang wie auch mit ihrer Leistung von bis zu 300°C Backtemperatur.

Die voll integrierte Vakuumierschublade ist nur ein Beispiel der perfekten Kombination aus stilvollem Design und höchster Funktionalität.



Von Profiküchen inspiriert

Ob als Gas-, Flex-Induktionsoder Glaskeramikkochfeld

– Gaggenau-Geräte erfüllen
professionelle Anforderungen
im privaten Raum. Die Premiummarke ermöglicht darüber
hinaus dank modularer Erweiterungen maximale Flexibilität
bei der Zusammenstellung Ihres
Kochfeldes - für Ihren ganz
persönlichen, kulinarischen
Kreativraum.



DIE GANZE WELT VON GAGGENAU!

Jetzt bei uns im Markenstudio

Kühlschränke, Kochfelder, Dunstabzüge, Backöfen, Weinschränke, Spül- oder Kaffeemaschinen: Erleben Sie in unserem Markenstudio die riesige Viefalt unseres Premium-Partners.

Küchengeräte als wahre Design-Objekte – mit puristischer Optik und hervorragenden Funktionen erwartet Sie die umfangreiche Produktpalette von Gaggenau in einer außergewöhnlichen Inszenierung.



Aus Liebe zum Wein

Wie eine edle Rebsorte werden Weinkenner die Weinklimaschränke von Gaggenau zu schätzen wissen. Dank zuverlässiger Technik präsentieren Sie die edlen Tropfen gleichermaßen ansprechend wie perfekt temperiert.

Der EB 333 – die Ikone unter den Backöfen

Authentisch, individuell, markant – ein wahrer Klassiker von Gaggenau. Seit nunmehr 30 Jahren begeistert dieser Einbau-Backofen mit seinen 90 cm Breite und einer unfehlbaren Leistung. Aus hochwertigen Materialien beinahe vollständig in Handarbeit gefertigt, steht der EB 333 mit seinem avantgardistischen Design geradezu als Vorzeige-Objekt für die Qualität von Gaggenau.





Mit einem individuell geplanten Hauswirtschaftsraum verschaffen Sie sich zusätzlichen Stauraum.



Deckenhohe Schranksysteme nutzen den Platz auf sinnvollste Weise aus. So sind Waschmaschine und Trockner praktisch untergebracht.

Haushaltsgegenstände des täglichen Bedarfs lassen sich in offenen Regalen oder in geschlossenen Schränken und Schubladen praktisch aufbewahren. So müssen Staubsauger, Reinigungsmittel etc. nicht im Wohnbereich gelagert werden.





CLEVERE ORDNUNGSSYSTEME FÜR DIE SPEISEKAMMER.



Nicht genügend Platz in der Küche? In einem Vorratsraum finden Lebensmittel, selten genutzte Küchengeräte und eine zusätzliche Gefriertruhe genügend Platz. Unerlässlich sind hierbei durchdachte Regalsysteme, die in belastbaren und großflächigen Regalen und Schubladen zur Aufbewahrung sämtlicher Vorräte dienen.



Optimal ist ein multifunktionaler Raum, der sowohl als Hauswirtschaftsraum als auch zur Bevorratung von Lebensmitteln dient.



Hauswirtschaftsraum planen und einrichten

Getränkekisten lagern, Müll trennen, Bügeln und Waschen: Der Hauswirtschaftsraum ist ein kleiner Luxus. Denn dort verschwindet, was ihr täglich braucht, aber nicht sehen wollt. Geschickt geplant, richtet ihr euren HWR funktional ein – und verleiht ihm eine persönliche Note.

HIER GEHTS ZUM RATGEBER





BOSSA-E/BOSSA/KERA-E/MADERO Vor- und zurückstehende, lineare Stäbchen verleihen der furnierten Echtholzfront eine feingliedrige, sehr lebendige und dreidimensionale Wirkung. Durch große durchgehende Fronten entstehen in dieser Küche zahlreiche Stauraumlösungen in den Schränken als auch im freistehenden Inselblock, der in der Ausführung der Fronten als auch der Arbeitsplatte in Keramik sehr filigran und edel wirkt. 3640540



BAHIA/CONTINO Moderner Purismus in Perfektion: Diese Küche strahlt eine gleichermaßen zeitlose wie elegegante Schönheit aus, die durch den Kontrast der dunklen vertikalen Rillen mit der ebenfalls schwarzen Kantenausführung erzeugt wird. Die dunklen Fräsungen verbinden sich harmonisch mit den vertikalen Fugen und lassen die Schränke wie ein einziges Möbelstück wirken. Die Oberfläche zeigt ein modernes und grafisch klares Design, das durch die Kombination von schwarzen Furnierkanten und Fräsungen mit den passenden Furnieren in Ulme, Esche und und Walnuss entsteht. 3775508



BOSSA/F45-C Wohliges Gefühl von "Zuhause". Im gesamten Wohnraum entsteht durch die hochwertigen Echtholz-Fronten, die die Küche großflächig gliedern, ein einheitliches und ruhiges Bild, mit Absetzung in zeitlosem Weiß. Mit dieser wird ein modernes Zuhause verwirklicht. Individuelle Raumkonzepte für ein luxuriöses und modernes Gesamtkonzept. 3620076

CLASSIC-FS/TOPOS

LEICHT

Hell und dunkel, warm und kalt, glatt und strukturiert - Menschen lieben Kontraste. Edles Eschenholz entfaltet seine Ästhetik und Eleganz auf den glatten, großflächigen Schiebetüren der Aufsatz-Schränke. Der gesamte Stauraum oberhalb der Arbeitsplatte wird damit verschlossen, die gesamte Tiefe der Arbeitsplatte ist nutzbar. 3788186





ALURO/TOPOS/BONDI Ein kühler, silbrig - grüner Grundton verleiht dieser Oberfläche eine hohe Eleganz. Zur Auswahl stehen die Farben oxid bronze, oxid titan und oxid silber, mit feiner Bürstung. Die vertikalen Regalseiten des offenen Regalsystems ICONIC stehen mit einem minimalem 5 cm Abstand von der Wand entfernt. Ein rückseitig eingebrachtes LED-Lichtband beleuchtet die Rückwand und erzeugt eine angenehme Raumwirkung. 3799517



Gradlinigkeit in der Gestaltung und ungezählte Möglichkeiten in der Umsetzung gehen Hand in Hand. Außergewöhnliche Oberflächen mit einer außergewöhnlichen Haptik runden die Küche ab. Das Auge streift fasziniert über die vertikale Rillenfront in Eiche bianco hell, weidet sich an der Änderung des in Schwatz- und Brauntönen schillernden Marmordekors, das die Arbeitsplatte. Rückwand und Insel ziert - und in Wahrheit Ceramic ist.



Die unifarbene Kochinsel scheint auf ihren Füßen beinahe zu schweben. In ihrer grifflosen Ausführung wirkt sie wie ein minimalistisches Objekt. So wird die Insel zum kommunikativen Solitär und ihre schwebende Optik unterstreicht die filigran anmutende Küchenarchitektur. Daneben ein mit Falttüren zu öffnender Schrank, der die Technik geschickt versteckt und bei geschlossener Front angenehme Ruhe in den Raum bringt.

next125



Das Arrangment bietet zahlreiche Vorteile für Profi-Köche: Wandhängende Cubes besonders praktisch - der "hängende Garten" für frische Kräuter mit Tageslichtbeleuchtung. Das Technikcenter in Glas matt onyxschwarz mit hocheingebauten Geräten unterstreicht den Proficharakter der Küche ebenso wie der integrierte Kochfeldabzug. Dazu die perfekt organisierten Schübe und Züge und los geht's mit dem Kochevent mit Freunden. Besonders attraktiv: die wandhängenden Frame-Rack-Regale im angesagten Industrial Style bieten Platz für die Dinge, die man gerne zeigen und parallel griffbereit haben will.



Diese meisterhafte gestaltete Küche begeistert mit ihrer grifflosen Eleganz und bereichert auf diese Weise die nahtlos angrenzende, wohnliche Fläche. Nicht nur in ästhetischer Hinsicht ist dieser Genussbereich ein pures Vergnügen, er offenbart hinter dem geometrisch verlaufenden Fugenbild zudem großzügigen Stauraum. In diesem bis ins kleinste Detail durchdachten Küchentraum werden genussvolle Kochfreuden großgeschrieben.



Wie aus einem Stück gemeißelt präsentiert sich die freistehende Kochinsel in Ceramic Beton grau Nachbildung. Durch den niedrigen Sockel scheint die Insel beinahe zu schweben und das klare Fugenbild ohne Griffe oder Mulden lässt Puristenherzen höherschlagen. Die Ausrüstung der Schubladen und Auszüge mit der mechanischen Öffnungshilfe TIP-ON ermöglicht diese Designvariante.



Ästhetisch, designorientiert, modern und praktisch. Wenn Genießen und Wohnen zum Treffpunkt des Hauses wird, steht die Küche im "Zentrum". Dann sind die Anforderungen besonders hoch. Selbst nach Jahren muss sie noch reibungslos funktionieren. Die Küche ist und bleibt auch ein Arbeitsplatz. Die Qualität von Sormani steht für Langlebigkeit.





Hinter jeder Küche von SORMANI verbirgt sich totale Modularität. Unglaubliche Möglichkeiten ergeben sich aus dem Zusammenspiel von festem Raster und freier Kreativität, feinen Lackoberflächen und naturbelassenen Komponenten. Der Raum Küche öffnet sich für neue Ideen und neue Konzepte. In dieser Küche werden durch den integrierten Bartisch aus Massivholz Design und Natur in Einklang gebracht.

Sormani collezione internazionale







Stilvolle Offenheit

Eine Küche so offen und kommunikativ, wie Sie es sind. Klare Linien, spannende Kontraste zwischen dem Holz in Eiche Weiß, dunklen Keramik-Arbeitsplatten und verglasten Regalen sowie eine hohe Funktionalität verleihen dieser Küche ihr ganz besonderes Flair.



walden

Die Sehnsucht nach Natur und Authentizität, verkörpert in wunderschönen Küchen.

Vom Wald in den Wohnraum.





Im Einklang mit der Umwelt zu leben und dabei die Natur mit allen Sinnen erlebbar zu machen – das ist die Mission des österreichischen Premium-Küchenherstellers "walden". Erleben Sie die Faszination einzigartiger Naturschönheiten:

- Langlebige Küchen aus 100% NaturholzKlare Formensprache



NATURHOLZKÜCHEN





Klar & ausdrucksstark

Großzügige Eleganz mit Wohlfühlfaktor. Dunkles Robinienholz besticht in Kombination mit matt-schwarzen Glasfronten und edlen Keramik-Arbeitsplatten. Highlight: Der Anbautisch in erster Reihe.

Schlichte Eleganz

Hinter den eleganten Fronten dieser zeitlos schönen Küche in Eiche Natur verbirgt sich jede Menge Stauraum für Kochutensilien, Vorräte und vieles mehr.



Echt, ursprünglich und authentisch.

Für seine Küchen setzt "walden" auf natürliche Grundwerkstoffe – von Naturholz über Glas bis Linol – und eine umweltschonende Verarbeitung.

- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
 Pflegeleicht, atmungsaktiv und antiseptisch
 Förderung eines gesunden Raumklimas



Lebendig, harmonisch, charakterstark: Naturholzküchen sind nicht nur Küchen, sondern echte Wohnräume.

Die schönsten "walden" Naturholzküchen – inszeniert in unserem neuen, modernen Küchenstudio.



Von großzügigen Wohnküchen bis hin zu platzsparenden Lösungen - erleben Sie die ganze Vielfalt naturbelassener Küchen in unserem "walden" Küchenstudio! Unsere kompetenten Experten beraten Sie individuell zu Ihren Wünschen.







SEGMÜLLER